

ANNEX 2

Public Redacted

Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 03 February 2023 17:49
To: OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; V45 LRV Team
Cc: Trial Chamber V Communications; Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication
Subject: Directions regarding the Prosecution's Request to Grant Mr Mokom Access to Certain Transcripts in the Yekatom and Ngaissona Case

Dear Counsel,

The Single Judge takes note of the Prosecution's request below.

He notes that it is unclear for which transcripts the Prosecution is seeking authorisation, and whether both Defence teams have had an opportunity to review all material in question, as instructed by the Chamber (*see* ICC-01/14-01/18-1552, para. 11).

Having said that, the Single Judge recalls the Chamber's directions in decision ICC-01/14-01/18-1552, paras 9-11. If the relevant transcripts have been clearly identified to the Defence, and both defence teams agree with them, the Prosecution may provide this list to the Registry, and the Registry is authorised to grant Mr Mokom access to these transcripts.

In case of disagreement

regarding the provision of specific items or categories thereof, and/or the application of redactions, the parties are instructed to seize the Chamber by way of a formal filing.

Kind regards, TC V

From: [REDACTED]
Sent: 30 January 2023 18:47
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]; OTP CAR IIB [REDACTED]
Subject: ICC-01/14-01/18-1552 - List of transcripts

Dear Trial Chamber V,

Dear All,

In the interest of advancing the proceedings, the Prosecution does not oppose the proposed redactions of the Ngaissona Defence to transcripts: T-037, T-039, T-046, T-058, T-065, T-076, T-092, T-108, T-111, and T-141, attached.

We thus consider that the question of MOKOM's access to the transcripts noticed in our 3 October 2022 email at 13:13 is resolved as between the Parties and Participants, subject to the Ngaissona Defence's redactions. The Prosecution requests the Trial Chamber to direct the Registry accordingly, and to provide access to the Mokom Defence as soon as practicable.

Kind regards,

On behalf of OTP Trial Team